

febrero 25, 2022

## Feliz viernes West Sylvan Middle School Familias,

Esperamos que hayas disfrutado de la semana más corta. Estamos terminando nuestro corto mes de febrero con tiempo asignado para que nuestros académicos tomen la Encuesta de Escuelas Exitosas y terminen de decorar las puertas en sus clases de Asesoramiento en honor al Mes de la Historia Negra. También nos divertimos rociando nieve esta semana, ¡lo que se sumó a nuestra emoción! Esta semana, le solicitamos amablemente que se tome el tiempo para darnos sus comentarios a través del enlace Encuesta de Escuelas Exitosas a continuación. Su aporte es anónimo y apreciado, por lo que podemos usar los datos para informar nuestras decisiones escolares a medida que avanzamos hacia el año escolar 22-23. Muchas de las preguntas son sobre sus sentimientos y opiniones relacionadas con sus experiencias con WSMS este año escolar. Por favor, tómese unos minutos para dar su honesta habilidad. El último día para recoger las respuestas es el 4 de marzo.

Sitio web: [surveys.panoramaed.com/portlandor/ppsfamily](https://surveys.panoramaed.com/portlandor/ppsfamily)

**Menú desplegable:** seleccione West Sylvan M.S. (puede completar esta encuesta mu ltiple horarios para las diversas escuelas en PPS donde asisten sus becarios).

**Idiomas disponibles:** **Idiomas disponibles:** *Inglés, español, ruso, somalí, vietnamita y chino*

**Cuando termine:** Los miembros de la familia presionarán el botón azul "**Enviar**" para ingresar su encuesta. Si no presiona este botón, las respuestas no se guardarán.



¡Gracias por continuar con los exámenes de salud diarios con sus becarios! Hubo un nuevo caso confirmado de COVID-19 en el campus esta semana escolar. Mantenga a los académicos en casa cuando pueda tener problemas de salud y notifique a nuestra oficina de asistencia directamente sobre las ausencias, ya sea relacionadas con COVID-19 o de otro tipo. Los educadores pueden ser contactados por correo electrónico para ver cómo acceder a las tareas perdidas de forma remota mientras están ausentes.

El 1 de marzo es el primer día en que los escolares pueden elegir si usan su máscara cuando están al aire libre (almuerzo, recreo, hora de clase al aire libre). Por favor, discuta esto con su erudito para que sea una decisión familiar.

## **ACTUALIZACIONES DE ETIQUETAS**

Para los estudiantes nominados para TAG (Talented and Gifted) el año pasado (2020-21), ¡las decisiones finales llegarán en las próximas semanas! Esté atento a una carta de nuestro departamento de PPS TAG, que envía todas las comunicaciones oficiales sobre la identificación de TAG.

Para los estudiantes nominados para TAG este año (2021-22), actualmente estamos completando las pruebas de Matemáticas y Lectura, y comenzaremos las pruebas intelectuales a finales de este año escolar. Esperamos poder completar esta prueba al final de este año escolar para que se puedan hacer identificaciones durante este año escolar.

Una nota sobre los retrasos: Nuestros TAG TOSA (Maestros en Asignación Especial) que coordinan nuestra oficina de TAG a nivel de distrito han tenido que sustituir la enseñanza debido a la escasez de sustitutos y personal relacionados con Covid, lo que significa que estamos detrás de nuestro horario ideal cuando se trata de nominación e identificación de TAG. Gracias por su paciencia, y por favor comuníquese si tiene alguna pregunta o inquietud.

West Sylvan TAG Coordinador: Laurel Richards - lrichards@pps.net

West Sylvan TAG Administrador: Ben Keller - bkeller@pps.net

[Sitio web de](#) West Sylvan TAG

## **ACCEDA A LAS APLICACIONES DE LA ACADEMIA AHORA ABIERTAS**

[ACCESS Academy](#), la escuela primaria y secundaria de PPS que atiende las necesidades de los estudiantes altamente dotados, está aceptando solicitudes desde ahora hasta el 15 de abril. Sobre una base de lotería y solicitud, ACCESS admite estudiantes altamente capaces que se desempeñan en el percentil 99 en pruebas estandarizadas a nivel nacional.

Si está interesado en solicitar ACCESS, [haga clic aquí para obtener información sobre cómo presentar una solicitud](#) y [haga clic aquí para acceder a la solicitud de School Mint](#). ACCESS también organiza [sesiones informativas](#), incluida una el miércoles 2 de marzo, entre las 9 y las 10 a.m.

### **Para estudiantes de 6º grado en ascenso (estudiantes de 7º grado durante el año escolar 2022-23)**

Lea [esta carta](#) cuidadosamente sobre la colocación en matemáticas para nuestros estudiantes que estarán en 7º grado durante el año escolar 2022-2023. Esta carta describe la tarea de solicitar Matemáticas Compactadas. Tenga en cuenta esta información antes de enviar la respuesta de su encuesta, que también se incluye en la carta. Las cartas en idiomas adicionales se pueden ver aquí: Chino vietnamita Español ruso.

### **Recursos para el aprendizaje extendido en familia:**

- [VIBE de Portland Art Camps, Clases, Talleres No Escolares](#)
- [VIBE de Portland East Winds Campamento de Verano](#)
- [Taller OSU Discover the Scientist Within February \(Inglés\) \(Español\)](#)
- [Programa de lectura de verano de OSU](#)
- [Programa de Primera Infancia de Multnomah: \(Inglés\) \(Español\) \(Vietnamita\)](#)

- **Portland Parks & Recreation Preschool 2022-2023 Inscripción**
- **OSU STEM Academy AWSEM Club (incluye folleto en español)**

### **Actualizaciones sobre inscripción y dotación de personal:**

Aunque nuestra inscripción en el distrito y la escuela ha disminuido en los últimos tres años escolares, continuaremos con el mismo equipo de educadores contratados para 22-23. Cualquier cambio en los educadores para el año escolar 2022-2023 se compartirá con las familias antes del inicio de la escuela. Los educadores que se consideran sustitutos a largo plazo o educadores temporales no tienen puestos garantizados para el año escolar 2022-23. Se les anima a solicitar vacantes de enseñanza que se publican en todo PPS. En WSMS, las tendencias estatales en las disminuciones de enrollment se han producido en los últimos dos años de la pandemia, con nuestra inscripción disminuyendo de un total de 802 académicos inscritos en 2020-21 a una proyección de 713 académicos en 2022-23. Gracias a las cinco familias que ya proporcionaron feedback. Agradeceríamos cualquier comentario que le gustaría compartir a medida que finalizamos los planes para 2022-23, completando este [formulario](#).

### **Cambios en los protocolos de enmascaramiento a partir del 1 de marzo:**

Estos puntos clave fueron compartidos en una comunicación familiar de PPS el jueves pasado. El mensaje completo está [aquí](#), si te perdiste el mensaje. Actualmente no hay políticas de enmascaramiento *en interiores* durante el día escolar. A continuación, se presentan los puntos clave:

- El enmascaramiento al aire libre en los campus será opcional.
- Los bailes escolares y otros eventos escolares en persona pueden reanudarse.
- Los permisos de uso cívico de la construcción, que permiten el uso de edificios escolares por parte de grupos comunitarios e individuos durante las horas no escolares, pueden aprobarse para uso en interiores (la oficina de CUB comenzará a aceptar permisos para su revisión el 15 de febrero).
- Las rigideces de campo durante la noche pueden reanudarse.

### **Información del kit de detección de COVID-19 de OHSU: ¡**

*Una forma fácil y gratuita de realizar pruebas semanalmente!* Especialmente si bien las pruebas son difíciles de encontrar en las tiendas, esta es una forma fácil y gratuita de hacer que sus becarios se sometan a pruebas semanales para el conocimiento de su propia familia. Los becarios harán la prueba de saliva en casa y devolverán los kits al día siguiente en la Oficina Principal. Para los académicos que optaron por participar en el programa y enviaron formularios de consentimiento completos, estamos distribuyendo los kits de prueba de saliva en el hogar una vez a la semana los **jueves**, durante los últimos minutos del 7º período. Los becarios harán la prueba de saliva en casa a la mañana siguiente y devolverán los kits el viernes por la mañana en la Oficina Principal. OHSU recoge los kits el día después de la distribución, los procesa y envía los resultados directamente a las familias. **Si no recibe un correo electrónico con los resultados de su becario, verifique todas las carpetas de correo electrónico masivo / spam y luego comuníquese con OHSU a través de sus contactos de apoyo familiar: envíe un correo electrónico a [k12covidtesting@ohsu.edu](mailto:k12covidtesting@ohsu.edu) o llame al 833-376-1027 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.** *La escuela no tiene acceso a ninguno de los resultados de las pruebas.* Tenga en cuenta que OHSU le aconseja que suspenda la participación en el programa de detección si su becario ha tenido una prueba positiva para Covid-19 en los últimos 90 días, ya que la prueba probablemente será inexacta. Los becarios pueden dejar formularios firmados en nuestra ventana de asistencia, o las familias pueden escanearlos y enviarlos por correo electrónico a [jsolonche@pps.net](mailto:jsolonche@pps.net). Si no se ha inscrito y todavía está interesado, los formularios están a continuación.

Formularios de consentimiento para firmar y regresar a West Sylvan:

- [Formulario de autorización semanal de SScreening de OHSU](#)
- Formulario [de suscripción escolar de consentimiento general](#)

### **Carga de pruebas de vacunación:**

Las familias también pueden cargar el estado de vacunación de sus becarios cuando completen los procesos anuales de verificación de registro. Las instrucciones para cargar elementos están [aquí](#) para ParentVUE. Cuando las familias tienen elementos cargados, esta información aparece en ParentVUE en la pestaña de documentos en la página académica para una revisión administrativa interna.

### **Actualizaciones de COVID-19:**

Hubo un caso positivo de COVID-19 reportado esta semana que estaba presente en el campus a partir de esta semana. Cualquier persona involucrada de inmediato ya fue notificada directamente.

### **¿Notas de agradecimiento?**

¡Gracias a las familias que han enviado notas a los miembros del equipo de WSMS! ¡Estas notas realmente alegran los días de nuestros educadores! Si tiene una nota amable para compartir, ¡nos encantaría recibir sus comentarios [aquí](#) para celebrar las formas en que los adultos de WSMS apoyan a sus académicos y sus familias! ¡Un poco de aprecio recorre un largo camino y realmente puede elevar el día de alguien!

### **Anuarios:**

**Las ventas ya están cerradas. No habrá más anuarios disponibles para comprar o ordenar.**

### **Fundación WSMS:**

¡Por favor, apoye a nuestra Fundación WSMS! ¡Cada contribución ayuda a nuestra escuela al permitirnos financiar oportunidades educativas y eventos para sus estudiantes! Por favor, considere donar a la Fundación WSMS para ayudar a apoyar importantes adiciones de instrucción para nuestros estudiantes en el año escolar coming. ¡Cada donación ayuda!

Puede donar y obtener más información sobre nuestra Fundación WSMS y su increíble trabajo para nuestros académicos [aquí](#). También síguelos en Instagram @[west.sylvan.foundation](#) y echa un vistazo a nuestros estudiantes de West Sylvan en su [escuela, deportes, actuaciones, eventos](#) ...

Si tiene un evento académico, anuncios relacionados con académicos y sus logros, o si desea anunciarse, háganoslo saber. [Envíe un correo electrónico a Lisette Crepeaux a thecrepeauxs@gmail.com.](#)

### **Computadoras portátiles de préstamo diario para académicos:**

Ya no tenemos un suministro de chromebooks de préstamo diario para emitir cuando los académicos olvidan sus chromebooks en casa. Por favor, ayude a recordar a nuestros estudiantes que lleven su Chromebook \*completamente cargado\* emitido por PPS hacia y desde la escuela todos los días.

Recientemente distribuimos casos BumpArmor a todos los académicos, y le pedimos que por favor anime a su académico a usar el estuche para proteger y extender la vida útil de su dispositivo.

### **Ayuda con los teléfonos celulares:**

Nuestra frase que usamos en WSMS con respecto a los teléfonos celulares durante el día escolar es:

**"Fuera de la vista y lejos, a menos que digamos".** ¡Cualquier monitoreo adicional que pueda implementar para vigilar la actividad de sus académicos en las redes sociales también es muy apreciado! Hay momentos en que los académicos pueden necesitar acceder a sus dispositivos por razones familiares o incluso en entornos de instrucción, y alentamos a hablar con un adulto si surge tal necesidad. Además,

varias familias han tenido preocupaciones con el uso de teléfonos celulares por parte de sus estudiantes durante todo el día por razones no educativas. Continuaremos recordando a los estudiantes esta expectativa a lo largo de su día escolar. Si los académicos publican contenido inapropiado en las redes sociales, informe la cuenta para su revisión.

Algunas familias han preguntado sobre aplicaciones que pueden restringir varias funciones en los teléfonos celulares para los académicos durante todo el día para que no estén en las redes sociales y no se sientan tentados a interactuar con otros a través de las plataformas de redes sociales. Aquí hay algunos consejos que les hemos dado a las familias: **Artículo del NY Times:** [Las mejores aplicaciones para administrar el teléfono de sus hijos](#); [Soporte para Apple](#); [Soporte De Google](#); [Artículo y consejos de Family Time](#); [Soporte de Verizon](#).

### **Servicios de comida y almuerzos:**

El desayuno y los almuerzos siguen siendo gratuitos para todos los académicos durante todo el año. Durante los almuerzos, los estudiantes que desean permanecer en el interior tienen opciones en el interior tanto para comer como para su tiempo libre. Después de comer, hay varios lugares alternativos que los académicos pueden visitar para extenderse, como la biblioteca, el gimnasio inferior, las aulas para los clubes de almuerzo y nuestros espacios de patio al aire libre y área de campo. Independientemente de la temperatura, muchos académicos todavía se sienten más cómodos tanto comiendo al aire libre como volviendo a jugar al aire libre durante el recreo para participar en juegos al aire libre. Por favor, anime a su erudito a vestirse para el clima si están eligiendo jugar al aire libre en temperaturas más frías. Entendiendo que no hay un enfoque único para esta hora de almuerzo sin estructurar, estamos permitiendo que los académicos elijan en interiores o exteriores, asumiendo que no está lloviendo a cántaros.

### **Por favor, recuerde a su(s) estudiante(s) que se ocupen de su basura del almuerzo todos los días.**

Nuestro Custodio coloca cuatro contenedores de basura en toda la cafetería y contenedores afuera. La basura y los contenedores dejados en las mesas y en el suelo, tanto por dentro como por fuera, han mejorado un poco, sin embargo, sigue siendo un problema cada día. ¡Gracias por su ayuda en este asunto!

### **Recogiendo becarios:**

Según la ley de Oregón, *se requiere que un adulto aprobado firmemente a cualquier becario* que abandone el campus antes del final del día escolar. Nuestra oficina ha estado experimentando un fuerte tráfico familiar antes de nuestro despido a las 3:45 p.m., debido a las recogidas tempranas diarias. Si es posible, le pedimos que evite molestar a su compañero entre las 3:00 p.m. y las 3:45 p.m., ya que no encontrará estacionamiento, y nuestro personal de oficina está limitado por las tardes. Cualquier planificación alrededor de ese marco de tiempo es apreciada.

### **La Consejería Académica Apoya:**

**6º Grado:** Consejera: Kandice Abney: [kaabney@pps.net](mailto:kaabney@pps.net) &  
Administrador: Ben Keller, [bkeller@pps.net](mailto:bkeller@pps.net)

**7º Grado:** Consejera: Rebecca Cohen: [rcohen@pps.net](mailto:rcohen@pps.net) &  
Administrador: Evening Krauel, [ekrauel@pps.net](mailto:ekrauel@pps.net)

**8º Grado:** Consejero, Ricky Almeida: [ralmeida@pps.net](mailto:ralmeida@pps.net) &  
Administradora: Jill Hunt, [jihunt@pps.net](mailto:jihunt@pps.net)

### **Preguntas generales:**

Jerda Solonche, Asistente Administrativa del Director: [jsolonche@pps.net](mailto:jsolonche@pps.net) (facultad, negocios escolares)  
Kirsten Crombie, Asistente Administrativa: [kcrombie@pps.net](mailto:kcrombie@pps.net) (inquietudes de los académicos / padres, asistencia, inscripción, ayuda con computadoras portátiles para académicos, retiros)

**Marque su calendario ahora en preparación:**

**Mes de la Historia Negra:** febrero está en progreso

**Marzo:** Mes Nacional de Concientización sobre las Discapacidades y Mes de la Historia de la Mujer

**Encuesta de escuelas exitosas a las familias:** Por favor, tome la encuesta vinculada anteriormente.

**Pronóstico para el próximo año:** A principios de marzo, los académicos tendrán la oportunidad de seleccionar opciones *electivas* para el año escolar 22-23

**Vacaciones de primavera:** 21-25 de marzo

**Imagen panorámica para estudiantes de 8º grado:** 12 de abril (al aire libre y sin máscara para aquellos que eligen participar)

**¡Disfruta del fin de semana! ¡Vaya Wolfpack!**

Jill, Evening y Ben